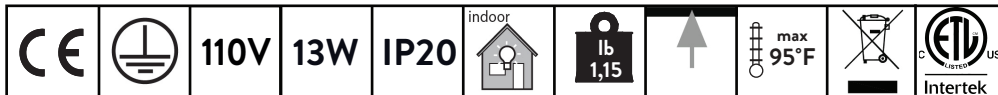


Lamping

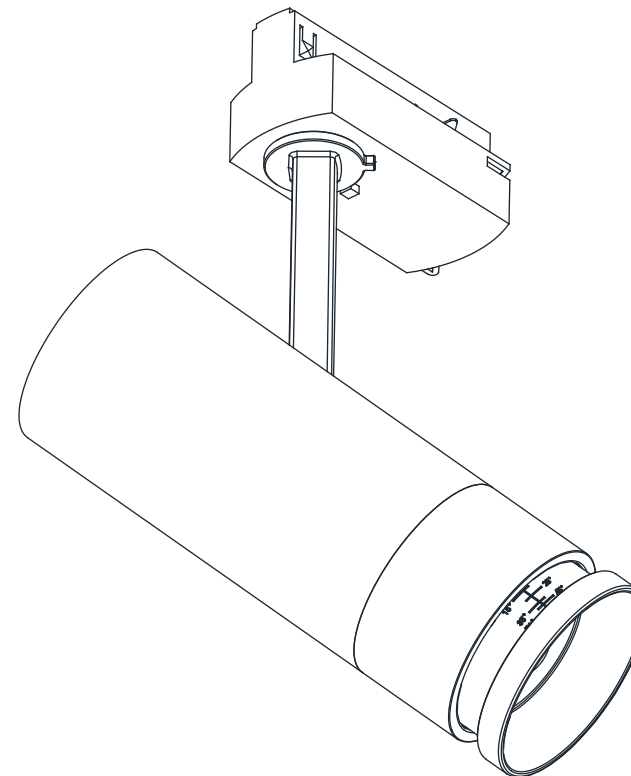


- This luminaire contains built-in LED lamps.
- Ce luminaire contient des LED lampes intégrées.
- The LED cannot be changed in the luminaire from the end-user. Please contact ILTI LUCE (only authorized center)
- La LED ne peut pas être remplacée par l'utilisateur final. Merci de contacter ILTI LUCE (seulement centre autorisé)
- This product contains a light source of energy efficiency class <F>
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>



ILTI LUCE

Mounting Instructions/
Instructions d'installation



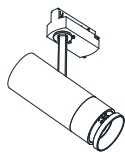
ILTI LUCE

Ilti Luce Srl - Strada Borgata Paradiso 20 - 10036 Settimo Torinese (TO) ITALY
Tel +39 011 7657301
info@ilti-luce.com - ilti-luce.com

ELBA_US

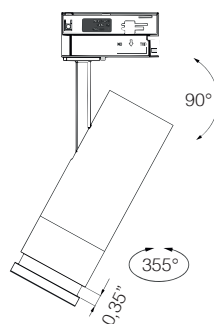
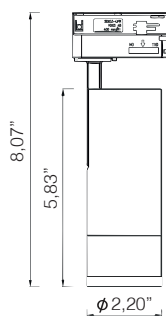
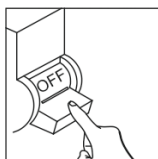
Track Zoom Spot
15°-55°

CODE
ELB L_ 8_US
06/2026



Installation Instructions/ Instructions d'installation FOR USE WITH GlobalTrac -GA69 TRACK SYSTEM ONLY.

1



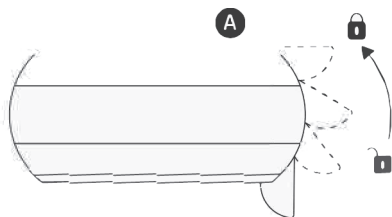
Installation should be carried out by a suitable qualified installer.

L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié.

Connect the fitting to the power supply only after connecting all spot to the track.

Alimenter l'installation seulement après avoir branché tous les spots sur le rail

2



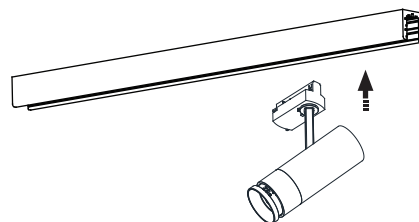
A connector

Slide the switches to lock/unlock

Faire glisser l'interrupteur pour débloquer / bloquer

3

Example of compatible track/Exemple de rail compatible:
GlobalTrac- GA69

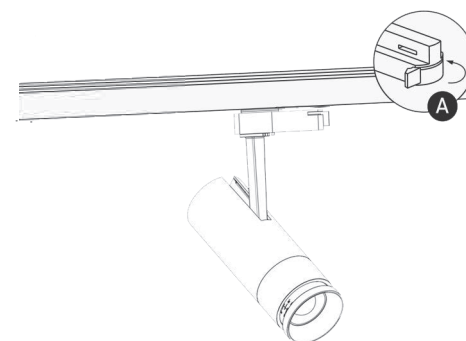


B track

Sbloccare il connettore e posizionarlo all'interno del binario

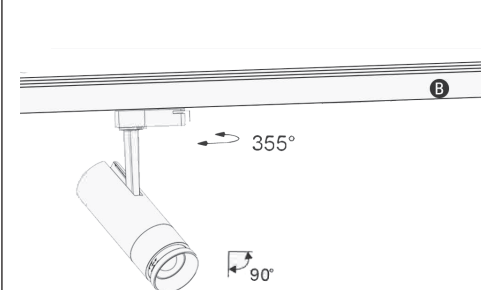
Débloquer la connectique et le positionner sur le rail

4



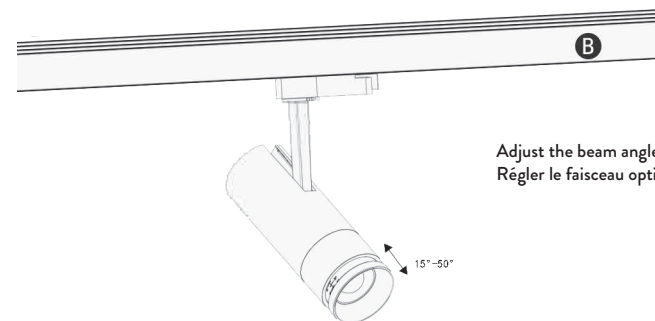
Lock the connector with the track
Bloquer la connectique sur le rail

5



Adjust the position of the lamp
Orienter le luminaire dans la position désirée

6



Adjust the beam angle.
Régler le faisceau optique

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS/ INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SECURITE

a) Read all instructions / Lire toutes les instructions

b) Do not install this track in damp or wet locations / Ne pas installer les rails dans les endroits humides ou mouillés

c) Do not install any luminaire assembly closer than 6 inches from any curtain, or similar combustible material / Ne pas installer les luminaires à moins de 6 inches des rideaux ou tout autre matériel combustible

d) Disconnect electrical power before adding to or changing the configuration of the track / Débrancher le courant électrique avant d'ajouter ou de modifier la configuration du rail.

e) Do not attempt to energize anything other than lighting track luminaires on the track. To reduce the risk of fire and electric shock, do not attempt to connect power tools, extension cords, appliances, and like to the track / Ne pas essayer de mettre sous tension autre chose que les rails des luminaires. Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution, ne branchez pas des outils électriques, des rallonges, des appareils ou autre sur le rail.

Save this instructions/Conservez ces instructions

AVVERTENZE



LAMPADE INDOOR

L'installazione deve essere fatta da personale qualificato. / Togliere tensione prima di eseguire operazioni di manutenzione / Tutte le operazioni di cablaggio e manutenzione vanno eseguite con l'interruttore generale in posizione OFF / Non aprire il faretto/lampada.

Dare tensione all'impianto solo dopo aver collegato tutti i LED all'alimentatore (quando previsto) / In caso di guasti, previa autorizzazione al reso di ILTI LUCE il prodotto non dovrà essere né aperto né smontato / Effettuare il cablaggio usando un sistema che garantisca almeno il grado IP del faretto. /

Se previsto, usare esclusivamente le lampadine del tipo e della potenza indicate nei dati dell'etichetta. / Quando non è espressamente indicato evitare di esporre il prodotto in ambienti con presenza di cloro, salsedine o altri agenti aggressivi. / La temperatura di colore (CCT) delle sorgenti LED può differire dal valore nominale dichiarato in un range di $\pm 5\%$ / ILTI LUCE si riserva di apportare qualsiasi modifica tecnica o formale senza preavviso, soprattutto per quanto concerne le sorgenti LED. / Queste istruzioni devono essere conservate con cura per ogni ulteriore consultazione.

CAUTION

INDOOR LUMINAIRE

Installation should be carried out by a suitable qualified installer. / Disconnect main voltage before maintenance operation / All wiring and maintenance must be performed with the main switch in the OFF position / Don't open the luminaire. Connect the fitting to the power supply only after connecting all LED to the driver (when expected) / In case of failure, upon a return authorization of ILTI LUCE, the product will be not neither open or dismantled / Make the wiring using a system that guarantees at least the IP grade of the spot. /

Se previsto, use only bulbs of suitable type and power specified in the label / Do not install fixture in environment with presence of chlorine, salt air or aggressive agents, if not expressly mentioned. / The color temperature (CCT) of LED sources can be different from the declared nominal value within a range of $\pm 5\%$. / ILTI LUCE reserves the right to make any technical or formal alterations to its products without giving prior notice, especially for LED sources. / We recommend you to keep instructions for further consultations.

SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

Questo apparecchio di illuminazione è prodotto in conformità alla Direttiva EU 2012/19/EU.

Secondo la direttiva comunitaria WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti indifferenziati. Deve essere portato nelle strutture locali per lo smaltimento ed il riciclaggio dei prodotti elettronici.



ITALIANO

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA PULIZIA DELLE LAMPADE

Pulire periodicamente la superficie del faretto/lampada. Prima di iniziare la pulizia, spegnere la lampada. Per le parti in Plastica-Vetro-Componenti verniciati: •utilizzando guanti in lattice rimuovere lo strato superficiale di polvere con un panno elettrostatico morbido che non lasci pelucchi. •Pulire con un panno morbido e umido con movimenti circolari. •Evitare l'uso di detergenti aggressivi. Usare esclusivamente prodotti neutri (PH 7).

Note: per le parti in plastica utilizzare esclusivamente detersivi antistatici senza alcool. Per le parti in alluminio pulire utilizzando un panno morbido.

EQUIPMENT DISPOSAL

This lamp has been manufactured according to Directive EU 2012/19/EU.

In accordance with EU Directive WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), luminaires must not be disposed of with other household waste. At the end of their life, luminaires must be taken to the appropriate local facility available for the disposal or recycling of electronic products.

ENGLISH

LIGHTING CLEANING SAFETY INSTRUCTIONS

-Periodically clean the surface of the spot. Before starting, switch the light off.

For Plastic parts - Glass - Painted parts:

- Remove the dust surface layer with latex gloves and soft electrostatic lint-free cloth.
- Clean with a soft and moist cloth with circular movements.
- Avoid using aggressive detergents. Use only neutral products (PH 7).

Note: for plastic parts use only antistatic alcohol-free soap. For aluminum parts, clean with a soft cloth.

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.